

# Bỏ phiếu trong cuộc Bầu cử Sơ bộ Tổng thống

Lá phiếu của quý vị sẽ được gửi qua đường bưu điện không trễ hơn **ngày 21 tháng 2**.

Hãy làm theo những bước sau để lá phiếu của quý vị được đếm.

**1** Đọc lời tuyên thệ trên phong bì gửi lại của quý vị.

**2** Đánh dấu vào **một** ô trống tuyên bố đảng chính trị (bắt buộc).

**3** Ký tên và ghi ngày ký dưới lời tuyên thệ (bắt buộc).

**4** Bỏ phiếu cho **một** ứng cử viên của đảng chính trị mà quý vị đã đánh dấu ở Bước 2.

**5** Thực hiện theo những bước có trong tờ thông tin trong tập phiếu của quý vị để gửi lại lá phiếu.

**i** Tại sao tôi cần phải đánh dấu vào một ô chọn đảng chính trị?

Chỉ đối với cuộc bầu cử này, quý vị phải đánh dấu và ký tên vào phần tuyên bố chọn đảng chính trị để lá phiếu của quý vị được đếm. Các đảng chính trị chính yêu cầu các cử tri phải đánh dấu vào một ô chọn đảng chính trị.

Nếu quý vị đánh dấu vào ô Đảng Dân chủ, quý vị phải bầu cho một ứng cử viên Đảng Dân chủ.

Nếu quý vị đánh dấu vào ô Đảng Cộng hòa, quý vị phải bầu cho một ứng cử viên Đảng Cộng hòa.

Việc cố tình thay đổi từ ngữ trong lời tuyên bố của đảng chính trị có thể làm cho lá phiếu của quý vị không được đếm.

Lựa chọn đảng chính trị của quý vị sẽ không ảnh hưởng đến cách thức mà quý vị có thể bỏ phiếu cho các cuộc bầu cử trong tương lai.

## Bỏ phiếu cho một ứng cử viên.

Quý vị chỉ có thể bỏ phiếu cho một ứng cử viên hoặc lựa chọn “Đại biểu Chưa quyết định” nhưng không thể chọn cả hai

- Bầu chọn cho một ứng cử viên có tên trong lá phiếu sẽ chỉ định các đại biểu của đảng chính trị để ủng hộ ứng cử viên đó tại đại hội toàn quốc.
- Bầu chọn Đại biểu Chưa quyết định sẽ cho phép các đại biểu chưa quyết định của đảng chính trị, những người đại diện cho Washington, đưa ra quyết định chọn ứng cử viên trong đại hội toàn quốc.

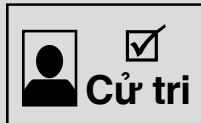
ngày  
7  
tháng  
1

Vào ngày 7 tháng 1, mỗi đảng chính trị đã quyết định ứng cử viên nào sẽ được in tên trong phần của họ trên lá phiếu. Đảng Dân chủ đã yêu cầu phần lựa chọn chưa quyết định. Đảng Cộng hòa đã không yêu cầu phần lựa chọn chưa quyết định. Một khi danh sách các ứng cử viên đã được nộp cho Văn phòng Tổng Thư ký Tiểu bang thì không thể thay đổi được nữa. (RCW 29A.56)

# Làm sao để đăng ký bỏ phiếu tại Washington?

## Điều kiện

Quý vị phải từ 18 tuổi trở lên, là công dân Hoa Kỳ, đang sinh sống tại Washington và không bị Department of Corrections (Cơ quan Quản giáo) giám sát do phạm trọng tội tại Washington. Những thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 16 đến 17 tuổi có thể đăng ký trở thành Cử tri Tương lai và sẽ được quyền đăng ký bỏ phiếu khi bước sang tuổi 18.



## Tôi lấy phiếu đăng ký bằng cách nào?

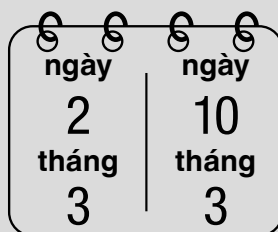
**Trực tuyến:** Đăng ký tại địa chỉ: [votewa.gov](http://votewa.gov)

**Qua đường bưu điện:** Yêu cầu gửi mẫu đơn giấy qua đường bưu điện cho quý vị hoặc quý vị tự in mẫu tại [sos.wa.gov/elections](http://sos.wa.gov/elections)

Nếu không có kết nối mạng thì sao? Xin gọi số (800) 448-4881.

**Trực tiếp:** Đến các văn phòng bầu cử tại quận của quý vị (được liệt kê ở trang cuối của cuốn sổ tay cử tri này).

## Thời hạn đăng ký



**Qua đường bưu điện hoặc trực tuyến:** Bộ phận tiếp nhận phải nhận được đơn đăng ký của quý vị trước ngày 2 tháng 3.

**Trực tiếp:** Đến trung tâm bỏ phiếu tại địa phương trước 8 giờ tối ngày 10 tháng 3.

## Nếu tôi chuyển đi rồi thì sao? Hãy cập nhật địa chỉ bỏ phiếu của quý vị



Liên hệ với phòng bầu cử tại quận của quý vị để xin lá phiếu tại địa chỉ mới.

**Không trễ hơn ngày 2 tháng 3:** Đơn đăng ký của quý vị phải được tiếp nhận qua đường bưu điện hoặc được cập nhật trực tuyến.

**Hoặc**

**Không trễ hơn ngày 10 tháng 3:** Trực tiếp đến trung tâm bỏ phiếu tại địa phương.

## Điều gì xảy ra nếu tôi chưa đủ 18 tuổi?



Nếu quý vị hiện đang 16 hoặc 17 tuổi, hãy đăng ký trở thành Cử tri Tương lai!

**# Cử tri Tương lai**

Những thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 16 đến 17 tuổi có thể sử dụng phiếu Đăng ký Cử tri để đăng ký làm Cử tri Tương lai và sẽ tự động được quyền đăng ký bỏ phiếu khi bước sang tuổi 18.

Mỗi năm, vào Ngày Tuân Thủ Luật Công Dân Tốt và Ôn Hòa (ngày 16 tháng 1), những học sinh trung học phổ thông từ 16 tuổi trở lên sẽ có cơ hội được đăng ký cử tri ngay tại trường.

# Tôi bỏ phiếu bằng cách nào?

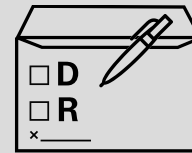
1

Lá phiếu của quý vị sẽ được gửi qua đường bưu điện không trễ hơn **ngày 21 tháng 2** đến địa chỉ mà quý vị đã cung cấp trong hồ sơ đăng ký cử tri. Nếu quý vị cần lá phiếu thay thế, xin vui lòng liên lạc với văn phòng bầu cử tại quận của quý vị theo thông tin liên lạc ở trang cuối của tập sách hướng dẫn này.



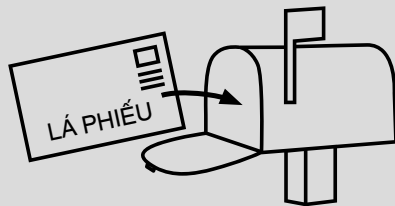
2

Bỏ phiếu cho một ứng cử viên trên lá phiếu và ký tên vào phong bì gửi lại. **Chỉ trong cuộc bầu cử này, quý vị phải đánh dấu và ký tên vào phần tuyên bố chọn đảng chính trị để lá phiếu của quý vị được đếm.**



3

Gửi lại lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện, không cần dán tem. Nếu được gửi qua đường bưu điện, lá phiếu của quý vị phải được bưu điện đóng dấu không trễ hơn **ngày 10 tháng 3**. Hoặc sử dụng thùng phiếu chính thức cho đến 8 giờ tối ngày 10 tháng 3.



4

Có người đề nghị gửi lại lá phiếu hộ quý vị? Chỉ đưa lá phiếu của quý vị cho người đáng tin cậy. Chúng tôi khuyên quý vị nên gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện hoặc tại một thùng phiếu chính thức.



5

Kiểm tra tình trạng lá phiếu trên trang **votewa.gov** để xem văn phòng bầu cử tại quận của quý vị đã nhận được lá phiếu của quý vị chưa.

Nhân viên bầu cử sẽ liên hệ với quý vị trước khi lá phiếu của quý vị được xử lý nếu:

- Phong bì gửi lại thiếu chữ ký của quý vị
- Chữ ký của quý vị không khớp với hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị
- Quý vị không đánh dấu vào ô chọn đảng chính trị

## Xem kết quả bầu cử trực tuyến

Sau 8 giờ tối vào đêm bầu cử, kết quả kiểm phiếu của từng quận sẽ được đăng trên trang **sos.wa.gov/elections**

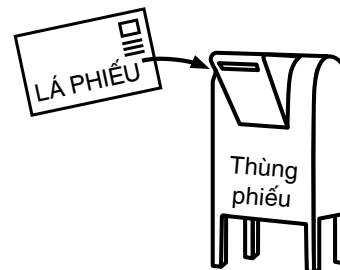
Kết quả sẽ được cập nhật khi các quận báo cáo và đây là những kết quả không chính thức cho đến khi cuộc bầu cử được chứng nhận.

# Lá phiếu của tôi được đếm như thế nào?

1

## Quận sẽ tiếp nhận lá phiếu của quý vị

Bỏ lá phiếu vào thùng phiếu chính thức không trễ hơn 8 giờ tối vào Ngày Bầu cử, hoặc gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện — bưu phí đã được trả trước — nhưng cần đảm bảo rằng lá phiếu được đóng dấu bưu điện không trễ hơn Ngày Bầu cử!



Nhân viên bầu cử sẽ liên hệ với quý vị trước khi lá phiếu của quý vị được xử lý nếu:

- Phong bì gửi lại thiếu chữ ký của quý vị
- Chữ ký của quý vị không khớp với hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị
- Quý vị không đánh dấu vào ô chọn đăng chính trị

2

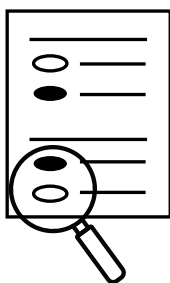
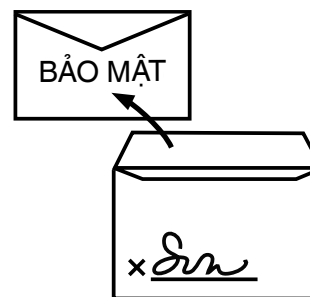
## Xác minh chữ ký

Chúng tôi sẽ so sánh chữ ký trên lá phiếu của quý vị với chữ ký trong hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị. Nếu chữ ký trùng khớp, quý vị sẽ được ghi nhận là đã bỏ phiếu, bước này để đảm bảo rằng chỉ một lá phiếu được đếm cho quý vị.

3

## Tách riêng các phong bì và vỏ ngoài

Chúng tôi sẽ mở phong bì gửi lại và lấy lớp bọc hoặc phong bì bảo mật có chứa lá phiếu của quý vị ra. Chúng sẽ được tách riêng ra để đảm bảo lá phiếu của quý vị hoàn toàn được bảo mật.



4

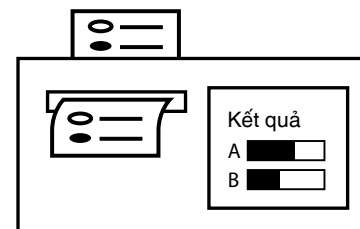
## Duyệt xét và quét lá phiếu

Chúng tôi sẽ mở lớp bọc và phong bì bảo mật ra và nhân viên bầu cử sẽ duyệt xét lá phiếu của quý vị để xác minh rằng lá phiếu sẽ được quét thành công.

5

## Đếm lá phiếu

Vào lúc 8 giờ tối vào Ngày Bầu cử, tất cả những lá phiếu đã được quét thành công sẽ được đếm. Chúng tôi sẽ quét và đếm lá phiếu trong vài ngày sau đó cho đến khi tất cả các lá phiếu đã được đếm.



# Làm sao để bỏ phiếu với tư cách là...



## Cử tri trong quân đội hoặc ở nước ngoài

Đăng ký bỏ phiếu bất kỳ lúc nào vào hoặc trước Ngày Bầu cử. Quý vị có thể nhận lá phiếu qua đường bưu điện, thư điện tử, hoặc fax. Vợ/chồng và người phụ thuộc đang ở xa nhà cũng có quyền bỏ phiếu tương tự.



## Cư dân mới chuyển đến Washington

Xin chào! Hãy đăng ký bỏ phiếu trực tuyến, qua đường bưu điện, trực tiếp đến văn phòng, hoặc khi quý vị nhận giấy phép lái xe hoặc thẻ căn cước tại Sở Cấp Giấy phép. Quý vị không được bỏ phiếu ở nhiều nơi, do đó, hãy hủy hồ sơ đăng ký cử tri trước đây.



## Sinh viên

Đăng ký bỏ phiếu theo địa chỉ nhà hoặc địa chỉ trường, nhưng quý vị không được bỏ phiếu ở nhiều nơi. Quý vị có thể nhận được lá phiếu qua đường bưu điện dù ở bất kỳ đâu trên thế giới; tuy nhiên, địa chỉ cư trú phải ở Washington.



## Cư dân tạm trú

Bỏ phiếu ở Washington ngay cả khi quý vị đi vắng trong thời gian diễn ra cuộc bầu cử. Để đảm bảo quý vị nhận được lá phiếu, hãy cập nhật địa chỉ gửi thư tại trang mạng **votewa.gov** hoặc đến phòng bầu cử của quận. Quý vị có thể nhận lá phiếu qua đường bưu điện dù ở bất kỳ đâu trên thế giới; tuy nhiên, địa chỉ cư trú phải ở Washington. Quý vị không được bỏ phiếu ở nhiều nơi.



## Tội phạm bị kết án

Nếu quý vị bị kết án do phạm trọng tội ở Washington, quyền bỏ phiếu của quý vị sẽ được khôi phục khi quý vị không còn chịu sự giám sát của Sở Cải huấn nữa. Để nhận được lá phiếu, quý vị phải đăng ký bỏ phiếu.

## Các ngày quan trọng trong năm 2020



Đánh dấu lịch của quý vị cho những ngày sắp tới:



**Ngày 16 tháng 1 năm 2020 —**  
Ngày Điều độ và Công dân Tốt

**Ngày 10 tháng 3 năm 2020 —**  
Bầu cử Sơ bộ Tổng thống



**Ngày 13–17 tháng 7 năm 2020 —**  
Tuần lễ Đăng ký Cử tri Khuyết tật Toàn quốc

**Ngày 4 tháng 8 năm 2020 —** Bầu cử Sơ bộ



**Ngày 22 tháng 9 năm 2020 —**  
Ngày Đăng ký Cử tri Toàn quốc

**Ngày 3 tháng 11 năm 2020 —**  
Tổng tuyển cử và Bầu cử Tổng thống

